



CEARÁ
GOVERNO DO ESTADO
SECRETARIA DA EDUCAÇÃO



**LUIZ GONZAGA FONSECA
MOTA**

ESCOLA ESTADUAL DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL

Idioms
Prof. Adriano Marcelino

Idiomatic Expressions

São palavras ou frases que não podem ser tomadas literalmente, e, muitas vezes, carregam um significado cultural.

- “Mais perdido que cego em tiroteio” ou “mais perdido que cachorro em dia de mudança”.
- “I don’t know if I’m coming or going”.





CEARÁ
GOVERNO DO ESTADO
SECRETARIA DA EDUCAÇÃO

Os Idioms mais comuns são:

- To be raining cats and dogs – Chover intensamente.

We didn't go to the beach because it was raining dogs and cats.

- Never mind – Deixa pra lá!

Was his name David? No, I don't think it was, but never mind, go on. (O nome dele era David? Não, eu não acho que era, mas deixa pra lá, siga em frente)



CEARÁ
GOVERNO DO ESTADO
SECRETARIA DA EDUCAÇÃO

- To see eye to eye – Concordar

*My boss and I never **see eye to eye**.* (Meu chefe e eu nunca concordamos.)

- To be a piece of cake – Ser fácil (algo)

*The biology test **was a piece of cake**.* (A prova de biologia foi fácil)

- Better late than never – Antes tarde do que nunca.

*I know I am late, but **better late than never**.* (Sei que estou atrasado, mas antes tarde do que nunca)



CEARÁ
GOVERNO DO ESTADO
SECRETARIA DA EDUCAÇÃO

- Take your time – Sem pressa!

*You don't need to hurry, **take your time**.* (Não precisa correr, sem pressa.

- No pain, no gain – Sem sacrifícios não se conquista o que se quer.

*He's been struggling in the gym, trying to lose weight, but **no pain, no gain**.* (Ele tem tido dificuldade na academia tentando perder peso, mas sem sacrifícios não há vitórias)



LUIZ GONZAGA FONSECA

MOTA

ESCOLA ESTADUAL DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL



CEARÁ
GOVERNO DO ESTADO
SECRETARIA DA EDUCAÇÃO